



FARSKÝ LIST 30/2026

26. JÚL 2026

TÝŽDENNÍK FARNOSTI

MUČENÍCKEJ SMRTI SV. JÁNA KRSTITEĽA V SABINOVE

17. CEZROČNÁ NEDEĽA

Prvé čítanie:	Žiadal si si múdrosť	(1 Kr 3, 5-6a. 7-12)
Žalm:	Pane, tvoj zákon veľmi milujem	(Ž 119)
Druhé čítanie:	Ktorých Boh predpoznal, tých aj predurčil	(Rim 8, 28-30)
Evanjelium:	Predá všetko, čo má, a pole kúpi	(Mt 13, 44-52)

NAŠÍM POKLADOM JE KRISTUS

Pán Ježiš prirovnáva nebeské kráľovstvo k pokladu ukrytému pod zemou. Reakcia muža, ktorý ho nájde, sa nezdá byť práve najtiahodnejšia, pretože svoj nález zatají pred majiteľom poľa a predá svoje majetky, aby kúpil pozemok a poklad si navyše



ponechal pre seba. Avšak prostredníctvom ambiciózne reakcie postavy z podobenstva Ježiš kontrastne zdôrazňuje obrovskú hodnotu Božieho kráľovstva, pokladu, ktorého objav by nás mal naplňať radosťou a zároveň odhodlanou túžbou získať ho. V skutočnosti je pokladom kresťana – alebo vzácnou perlou, o ktorej hovorí nasledujúce podobenstvo – samotný Kristus, ktorý nám ponúka svoju lásku a priateľstvo; kvôli ktorému stojí za to odsunúť všetko ostatné v hierarchii našich citov a záujmov. Pápež František tiež stotožnil poklad na poli s Ježišovou láskou: „Kto pozná Ježiša, kto ho osobne nájde, je očarený a priťahovaný toľkou dobrotou, toľkou pravdou, toľkou krásou, a to všetko vo

veľkej pokore a jednoduchosti. Hľadať Ježiša, nájsť Ježiša: to je ten veľký poklad! Môžeš skutočne zmeniť spôsob života, alebo pokračovať v tom, čo si robil predtým – vysvetľuje pápež –, ale ty si iný, zrodil si sa nanovo: našiel si to, čo dáva zmysel, čo dáva chuť, čo osvetľuje všetko, dokonca aj únavu, utrpenie a aj smrť“ (*Anjel Pána*, 27.7.2014). Božie kráľovstvo (Kristova láska) je cenné ako poklad alebo najvzácnejšia perla, preto sa od nás bude vyžadovať aj zodpovednosť za to, ako sme ho v tomto živote hľadali a milovali. „Je potrebné poznamenať,“ uvádza svätý Tomáš Akvinský, „že blaženosť sa udeľuje úmerne k láske a nie úmerne k akejkoľvek inej čnosti. V konečnom dôsledku najlepším spôsobom, ako si kúpiť poklad na poli alebo vzácnu perlu, čo z nás urobí skutočne dobré ryby, bude naša láska k Bohu a k druhým. A podľa

Rímskokatolícka farnosť Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa, ☒ Námestie slobody 31, 083 01 Sabinov, ☎ 0909 266 199;

www.farnostsabinov.sk; ✉ sabinov@rimkat.sk; IBAN: SK59 0900 0000 0000 9628 1723

Úradné hodiny - kancelária: Pon.: 16-17h, Uto. 9-10 a 16-17h, štv 9-10 a 19-20h, pia 9-10 a 16-17h

V prvopiatkovom týždni kancelária je iba ut, štv, pia dopoludnia!

toho budeme súdení: „Večer,“ napísal svätý Ján z Kríža, „budú ťa skúšať z lásky; nauč sa milovať tak, ako chce byť milovaný Boh“. (P. Edo - opusdei.org. – krátené)

SLÁVENIE SVETOVÉHO DŇA STARÝCH RODIČOV A SENIOROV je príležitosťou znovu si uvedomiť, že Cirkev je povolaná byť matkou všetkých a že v každom veku je vždy možné objaviť v sebe Božích synov a dcéry. Nech je teda tento deň podnetom pre všetkých, najmä pre tých najmladších, aby obnovili krásny zvyk navštevovať svojich starých rodičov, starších členov rodiny a aj tých, ktorí nedostávajú žiadne návštevy. Prineste im prostredníctvom tohto posolstva a vašej prítomnosti pápežovu blízkosť a lásku. Postarajte sa o to, aby slová proroka „ja nezapudnem na teba“



nadobudli podobu nežného a láskyplného stretnutia. „V dobe, ktorá má sklon k zrýchľovaniu a fragmentácii, telesný človek stále túži po starostlivosti a uznaní zo strany pozorných ľudí, po láskavých slovách a rukách schopných nežnosti. Digitálna kultúra znásobuje prepojenia a ponúka nové možnosti stretávania sa; ľudské srdce si však zachováva nenahraditeľnú potrebu blízkosti.“ (*Magnifica humanitas* 239) (Z posolstva Svätého Otca Leva XIV. na Svetový deň starých rodičov a seniorov)

SV. GORAZD – JEDEN Z PRVÝCH SLOVENSKÝCH SVÄTÝCH

Jednou z najvýznamnejších udalostí, na ktoré sme ako Slováci právom hrdí, je misia solúnskych bratov svätých Cyrila a Metoda, ktorí nám priniesli nielen vlastné písmo, preklad liturgických kníh či poznatky a prehĺbenie našej viery, ale zasiali semienko



nových kňazských povolání, z ktorých vzišli osobnosti, ktoré nasledovali učenie a príklad svätých solúnskych bratov, a práve jedným z najvýznamnejších osobností bol aj svätý Gorazd, ktorý sa stáva nástupcom svätého Metoda, ktorý ho vybral ako svojho nástupcu so slovami: „*Tento muž, dobre učený v latinských knihách, pravoverný...*“, čím určuje Gorazda za svojho nástupcu pred svojou smrťou. Svätý Gorazd sa narodil v 9. storočí, približne okolo roku 830, presný rok jeho narodenia nevieme. Sv. Gorazd so svojím šľachtickým pôvodom a značným talentom naplno rozvíjal svoje danosti, bol dobrým študentom, čím sa zaradil medzi najvzdelanejšie osobnosti doby, v ktorej žil. V roku 862 bol členom diplomatického posolstva kniežaťa Rastislava k byzantskému cisárovi Michalovi III., ktoré mu zabezpečilo priamu cestu ku svätým Cyrilovi a Metodovi,

ktorí ho po založení školy univerzitného typu prijali medzi svojich prvých žiakov. Zakrátko sa Gorazd stáva spolupracovníkom Konštantína a Metoda, ktorí v roku 867 odchádzajú do Ríma, aby obhájili slovanskú liturgiu a nechali tam vysvätiť niekoľko svojich žiakov za kňazov a diakonov, a začiatkom roka 868 bol svätý Gorazd vysvätený za kňazu spolu s ďalšími žiakmi svätých Cyrila a Metoda. Po návrate z Ríma sa sv. Gorazd ďalej venoval štúdiu a šíreniu viery na území Veľkej Moravy, medzi významné diela, ktorých autorstvo sa pripisuje práve sv. Gorazdovi, patria *Kyjevské listy*, *Život Konštantína a Život Metoda*, ktoré odrážajú život a pôsobenie solúnskych bratov. O ďalšom pôsobení svätého Gorazda sa zachovalo len veľmi málo relevantnej literatúry, ktorá by dokazovala jeho činnosť a dielo, ktoré vykonal. Vieme však, že koncom roka 885 sa stupňovali nezhody medzi franskými kňazmi a tými, ktorí obhajovali staroslovanskú liturgiu, a začalo prenasledovanie týchto kňazov, ktorí boli z krajiny vyhnaní alebo zabití. V roku 886 uväznili aj svätého Gorazda, ktorý na následky prenasledovania, ktoré bol v tej dobe veľmi kruté, zomiera. Svätý Gorazd sa tak svojím pôsobením, výraznou činnosťou, usilovnosťou a svätosťou života stáva jedným z prvých svätých pochádzajúcich z územia Slovenska. (*Kňazský seminár Nitra – ksnr.sk – krátené*)

FARSKÉ OZNAMY

PRVÁ SOBOTA V MESIACI Vo farskom kostole o 6.30 bude fatimská pobožnosť, po nej nasleduje sv. omša. V Jakubovanoch fatimská pobožnosť bude o 7.30 a po nej sv. omša.

POKLONA NAJSV. SVIATOSTI 2. august je v našej farnosti deň poklony Najsvätejšej Sviatosti Oltárnej v rámci arcidiecéznej poklony. Keďže je to aj prvá nedeľa v mesiaci, Najsv. Sviatosť bude vyložená **po sv. omši, ktorá začína o 10.30 a ukončí sa pri pobožnosti prvej nedele, ktorá začína o 14.30 modlitbou posv. ruženca, po pobožnosti nasleduje výmena ružencových tajomstiev. Vo filiálnych kostoloch bude pobožnosť prvej nedele na záver sv. omši.**

ODPUSTKY PORCIUNKULA sa viažu k dátumu 2. augusta. Môže ich získať každý veriaci, ktorý 2. augusta navštívi farský kostol a pomodlí sa modlitbu Pána (Otče náš) a vyzná vieru (Verím v Boha).

ZBIERKA NA FARSKÉ A KOSTOLNÉ POTREBY Sabinov: 1801€; Jakubovany: 532,70€; Orkucany: 540€. Srdečné Pán Boh zaplať!

CHARITATÍVNA ZBIERKA Naša farská charita pomáha v našej farnosti s pomocou vás - našich farníkov mnohým ľuďom v núdzi. V nasledujúcich dňoch počnúc od nedele 26.7. do nedele 9.8. vyhlasujeme finančnú zbierku na pomoc núdnym. Finančné prostriedky budú poskytnuté rodinám v hmotnej núdzi na čiastočné krytie nákladov v súvislosti s novým školským rokom. Svoje milodary môžete odovzdať do vyznačených schránok vo farskom kostole.

LITURGICKÝ PREHĽAD

17. TÝŽDEŇ V CEZROČNOM OBDOBÍ – 27. 7. – 2. 8. 2026

pondelok 27. 7.	Sv. Gorazd a spoločníci, Spomienka	Sabinov	6.30	ZBP Milan
			18.00	+Helena +Ondrej +Imrich +Jozef +Anna
utorok 28. 7.	<i>Féria</i>	Sabinov	6.30	ZBP Monika, Anton, Adam
			18.00	ZBP Marta
streda 29. 7.	Sv. Marta, Mária a Lazár, Spomienka	Sabinov	6.30	+Marta +Štefan +Ján
			18.00	ZBP Anton a Anna (50r. sobáša)
štvrtok 30. 7.	Bl. Zdenka Cecília Schelingová, panna a mučenica Ľubovoľná spomienka	Sabinov	6.30	+Mária +Andrej
			18.00	ZBP Matej a Veronika (5r. sobáša)
		Jakubovany	19.00	Za birmovancov
piatok 31. 7.	Sv. Ignác z Loyoly, kňaz Spomienka	Sabinov	6.30	+Božena +Ján +Peter
			18.00	ZBP Helena (70r.)
		Orkucany	19.00	+Juraj +Rozália +Matej +Stanislav
sobota 1. 8.	Sv. Alfonz Mária de Liguori, biskup a učiteľ Cirkvi Spomienka <i>Večerná sv. omša je z nasledujúcej nedele</i>	Sabinov	6.30	+ členovia RB
			18.00	ZBP rod. Alexiová, Tomanová
		Jakubovany	7.30	ZBP členov RB
nedeľa 2. 8.	18. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ	Sabinov	7.30	+Cyril +Jozef +Mária
			9.00	Za farnosť
			10.30	+Ján
			18.00	+Jozef +Andrej +František
		Jakubovany	10.30	ZBP Jozef (80r.)
		Orkucany	9.00	ZBP Štefan (80r.)